SPCI

(59) A.597.

1) Porborska Izabella ochot. lat 35 [illegible] r. 1.1.190[illegible]

2) Zostałam wywieziona, dnia 14. [illegible] godzinie 2 gdy w nocy.

ARCHIWUM HISTORYCZNE

3) Aktiubińska obł. Nowoorsyjski region. Oktiabrskoj chor

4) Kołchoz, do którego nas przywieziono, składał się z 10 domów ulepionych z błota w maleńkich okienkach, których szybki składały się z kilkunastu kawałków szkła, podłogi z gliny. Stąpnie mieściły się pod jednym dachem z ich gospodarzami i ich 7 gdy dzieci, w lecie w starym opuszczonym domu bez okien, w domu tym mieściło się kilka rodzin polskich. Okolica to step bez drzew - najwyższy krzak do chodzącej do 60 cm wysokości.

5) Jesteśmy to przeważnie kobiety, żony wojskowych z dziećmi i matkami z dwojgiem kilku rodzin polskich - które - niektóre, którzy odnosili się wrogo i szko-

dzili bardzo polakom w wsiach sąsiedzkich, początku rodziny zrytą, a nawet zaprzyjaźnione, pomagające sobie nawzajem. Praca fizyczna na stałe przy zasiewach, traktorach lub kombajnach, albo w ogrodach, kopanie grzędek, sadzenie, pielenie, sztuczne podlewanie obsiewanie jarzyn i zwożenie do kołchozu. praca od 6ej rano do 10ej a nawet 11 w nocy. jako zapłata za pracę dostawali, tylko ci, którzy wychodzili w pole do pracy od 50-80 dkg chleba 1/2 do 1l mleka z podcentryfugi na obiad okrosz 1l zupy, na kolację 1/2 l kaszy, ale nie codziennie. Norma dzienna wynosiła 1·25 - 2 trudodni za które policzało się opłatę w naturze jesienią z odliczeniem tego co spożyło się przy pracy w ciągu lata. Dzieci i starcy nic otrzymywali nic. W pierwszym roku

1597

na prace nie dostawszy nic, z drugiem pomiarkowali
rokiem całą należność na rowni z kochor-
mistrami (po amnestyi). Nabrania książek
nie można było przez cały przeciąg czasu,
przeciwnie sprzedawano tu własne, a nawet
zamieniano na produkty. Stosunek
władzy do polaków lekceważący, a czasem
ordynarny, ciągłe ucisk, na których
dowodzono, że Polska istnieć nie może,
to z dnia prędzej panowie, którzy uczcijąc
nad biedną ludnością, ciągłe naśmiewanie
się z wojska polskiego a szczególnie oficerów.
Pomocy lekarskiej nie było żadnej, od
czasu do czasu przyjeżdżał felczerek,
wyznawał przy drzwiach stawiał
diagnozę „lichoratka“, i dawał
kilka proszków chininy na każdą
chorobę. Śmiertelność ślósinkowo
nie dużo na 10 osób z liczby 2 do 3 lat

zmarł Henryk Dutkiewicz ze Starejsol lat 18
Myczarka ze Sambora lat 12.
Alina Dziatkiewicz ze Starejsoli lat 3 miesiące.
Wiluszyniska ze Sambora 60 lat przeszło
Gwinderman lat 2.

Do czasu wojny niemiecko-sowieckiej korespondencja nie była przerwana, dochodziły do nas prawie wszystkie listy od nas natomiast dochodziły rzadko. Na mocy amnestji dostałam pozwolenie wyjazdu z Kołchozu jesienią 41 r. Transportem wojskowym przyjechałam do Guzar, gdzie wstąpiłam do P.S.K.

Izabella Rorbordka

dnia 4.II.1943.—